

蚂蚁和知了



La fourmi
et la cigale

〔法〕弗朗索瓦兹·萨冈 / 著
Françoise Sagan

〔法〕JB·杜鲁奥 / 绘
JB Drouot

黄荭 / 译



重庆大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

蚂蚁和知了 / (法) 萨冈著; (法) 杜鲁奥绘; 黄荭译.

—重庆: 重庆大学出版社, 2014.1

ISBN 978-7-5624-7815-7

I. ① 蚂… II. ① 萨… ② 杜… ③ 黄… III. ① 寓言—作品集—法国—近代 IV. ① I565.74

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第267654号



官方微博: 楚尘文化

公众微信: ccbooks

蚂蚁和知了 mayi he zhiliao

[法] 弗朗索瓦兹·萨冈 著

[法] JB·杜鲁奥 绘

黄荭 译

责任编辑 陈冬梅

装帧设计 尚燕平

重庆大学出版社出版发行

出版人 邓晓益

社址 (401331) 重庆市沙坪坝区大学城西路21号

网址 <http://www.cqup.com.cn>

印刷 北京国彩印刷有限公司

开本: 889×1194 1/24 印张: 1.5 字数: 10千

2014年1月第1版 2014年1月第1次印刷

ISBN 978-7-5624-7815-7 定价: 28.00元

本书如有印刷、装订等质量问题, 本社负责调换

版权所有, 请勿擅自翻印和用本书制作各类出版物及配套用书, 违者必究

蚂蚁和知了

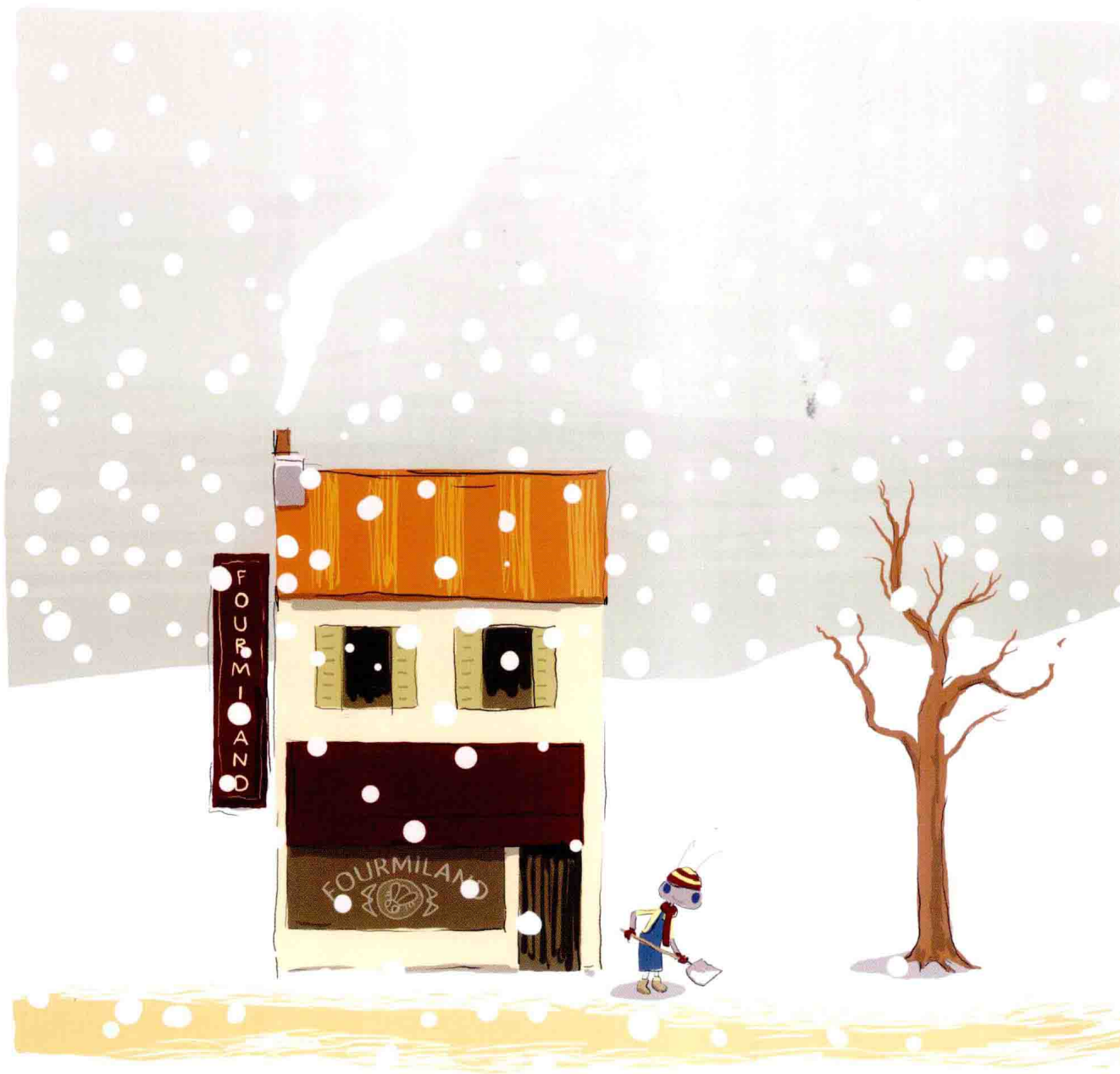
La fourmi et la cigale

[法] 弗朗索瓦兹·萨冈 / 著
Françoise Sagan

[法] JB·杜鲁奥 / 绘
JB Drouot

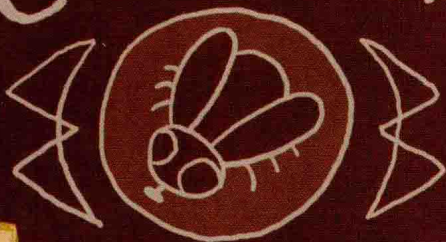
黄荭 / 译

重庆大学出版社





FOURMILAN



蚂蚁屯粮屯了整整一个冬季



新内阿妹
的餐具
VAISSELLE
DE TATA RENÉE

FOURMILAND

FOURMILAND

⚠
MOUCHES
苍蝇

上
BAS

苍蝇
MOUCHES

当暖暖的太阳再度升起，
发现屋里屋外堆得无比拥挤。



DÉMENAGEMENT

搬運

HAUT

上

HAUT

上

BAS?

下

FRAGILE

易碎

- MOUCHES

苍蝇

- VERMISSEAUX

虫洞

HAUT

上

BAS?

下

ITRÉS!
FRAGILE
非常易碎

HAUT

上

谁会向她购买
苍蝇蚊虫的细屑残丁？



Dring
叮铃铃

Dring
叮铃铃

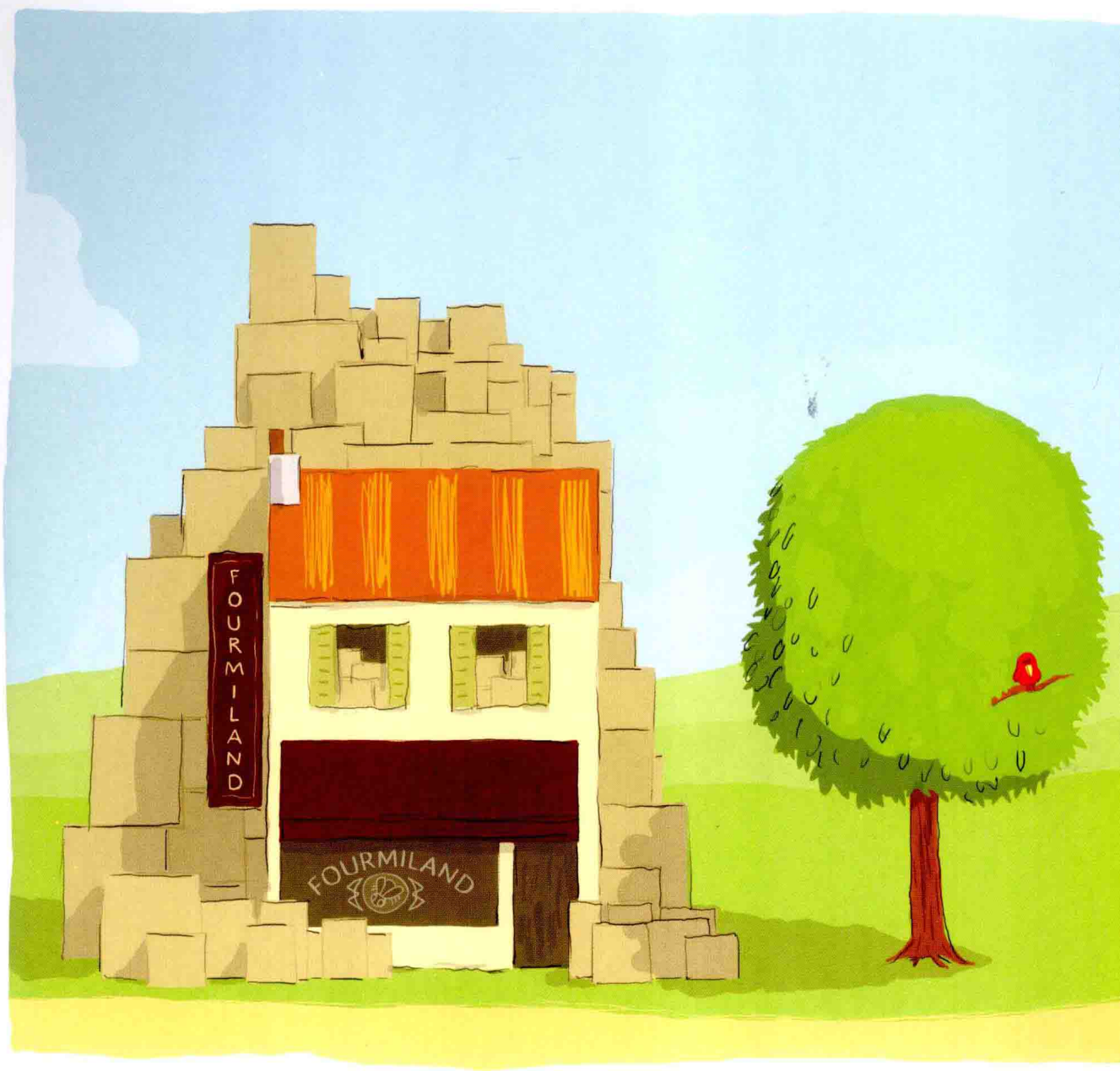
Dring
叮铃铃



♪

Dring
叮铃铃

她试着去邻居知了家里
碰碰运气，

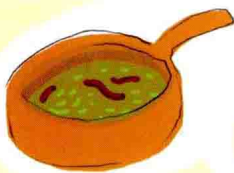


hold me, tonight
the moon's so bright,
love is right, the night
... for love!





TOURTE 馅饼



汤 SOUPE



POT AU FEU 火锅



GLACES 冰淇淋



APERITIF 开胃菜



Grat
Grat

怂恿她买几粒谷米
以备不时之需捱过冬季

男
界